

Vorschubölbremsen · Speed Controls

Régulateurs de Vitesse · Regolatori di Velocità · Controladores de Velocidad



D

Vorschubgeschwindigkeiten: 0,015 - 40 m/min

ProSurf	Langlebiger Oberflächenschutz (S. 12)
Einstellung	Stufenlos
Lange Lebensdauer	Spezialdichtungen + Öle Kolbenstange aus gehärtetem rostfreiem Stahl
Integrierter Festanschlag	
Schlüsselflächen	
RoHS konform	Richtlinie 2002/95/EG

GB

Speed rates: 0,015 - 40 m/min

ProSurf	Long-life surface protection (p. 12)
Adjustment	Variable
Extended Life Time	Special Seals + Oils Piston rod: hardened stainless steel
Integrated End Stop	
Flats	
RoHS compliant	Directive 2002/95/EC

F

Vitesse de régulation: 0,015 - 40 m/min

ProSurf	Protection de surface durable (p. 12)
Réglage	Stufenlos
Longévité	Joints et huiles spécifiques Tige de piston: acier trempé inoxydable
Butée de fin de course intégrée	
Plat usiné	
RoHS compliantes	Directive 2002/95/EC

I

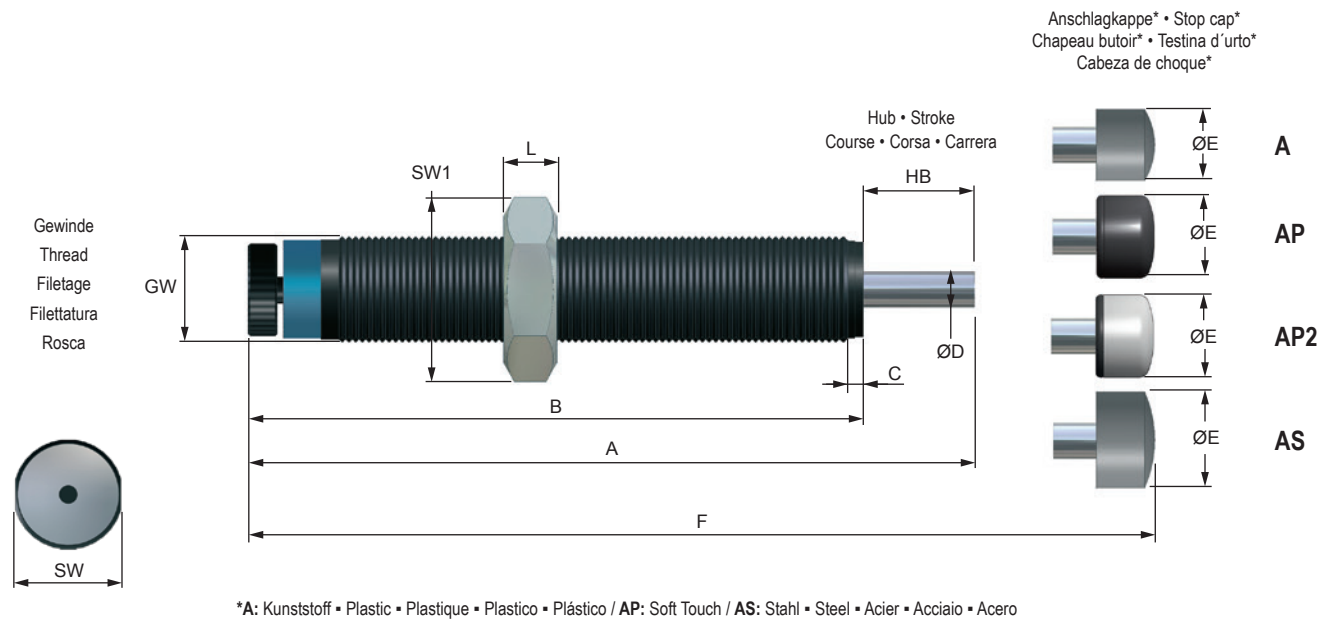
Velocità regolata: 0,015 - 40 m/min

ProSurf	Durevole protezione delle superfici (p. 12)
Regolazione	Continua
Lunga durata	Guarnizioni + olio speciale Stelo del pistone: acciaio temprato inossidabile
Battuta integrata	
Superfici piane	
RoHS compliant	Direttiva 2002/95/EC

E

Velocidades de avance: 0,015 - 40 m/min

ProSurf	Protección duradera de superficies (p. 12)
Ajuste	Continuo
Larga vida útil	Juntas + aceites especiales Vástago del émbolo en acero inoxidable templado
Tope fijo integrado	
Superficies planas	
RoHS y que cumplan	Directiva 2002/95/CE



ABMESSUNGEN • DIMENSIONS • DIMENSIONI • DIMENSIONES

	GW	A	B	C	Ø D	ØE (A)	ØE (AP / AP2)	ØE (AS)	F (A)	F (AP / AP2)	F (AS)	K	L	SW	SW 1
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
WV-M 0,25	M 14x1	96	82	2,5	4	10	10	10	105	105	105	4	5	13	17
WV-M 0,35	M 16x1	96	82	2,5	4	10	10	10	105	105	105	4	6	14	19
WV-M 0,5x19	M 20x1	113	94	2,5	6	12	12	17	123	125	123	6	6	18	24
WV-M 1,0	M 24x1,5	141	114	3,5	8	16	21	20	154	156	154	6	8	23	30
WV-M 1,0x40	M 24x1,5	178	136	3,5	8	16	21	20	191	193	191	6	8	23	30

*Optionale Gewinde: Seite 18/19 - Optional threads: page 18/19 - Filetages facultatifs: page 18/19 - Filetti facoltativi: pagina 18/19 - Rosca opcionales: página 18/19

LEISTUNGEN • PERFORMANCE • CARATTERISTICHE TECNICHE • CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	Hub Stroke Course Corsa Carrera	Vorschubkraft Speed force Force d'avance Forza di avanzamento Fuerza de avance	Vorschubgeschwindigkeit Speed rates Vitesses de régulation Velocità regolata Velocidad de avance	Rückholfederkraft Return spring force Force de rappel Forza di ritorno Fuerza del muelle recuperador	Gewicht Weight Poids Peso Peso
	mm	min. N max. N	m / min -1 m / min -2	min. N max. N	g
WV-M 0,25	14	20 500	12 - 40 0,015 - 15	13 23	50
WV-M 0,35	14	20 700	12 - 40 0,015 - 15	13 23	70
WV-M 0,5x19	19	25 1800	12 - 40 0,015 - 15	12 23	140
WV-M 1,0	25	70 3600	12 - 40 0,015 - 15	15 31	290
WV-M 1,0x40	40	80 3600	12 - 40 0,015 - 15	11 20	390

Temperaturbereich Temperature Températures Temperatura Temperaturas	-20°C - +80°C	Lieferumfang Included Inclus Incluso Incluido	1 Kontermutter 1 Lock nut 1 Contre-écrou 1 Controdado 1 Contratuercia	Zubehör Accessories Accessoires Accessori Accesorios	Anschlagkappe, Rechteckflansch Stop cap, Rectangular flange Chapeau butoir, Bride rectangulaire Testina d'urto, Flangia rettangolare Cabeza de choque, Brida rectangular
---	---------------	---	---	--	--